
Председатель: Германия

1117-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 3 ноября 2016 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Перерыв: 13 час. 00 мин.
Возобновление: 15 час. 05 мин.
Закрытие: 17 час. 30 мин.

2. Председатель: посол Э. Польша
г-жа К. Вайль

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня Председатель от имени Постоянного совета приветствовал нового постоянного представителя Турции в ОБСЕ Е. П. посла Рауфа Энгина Сойсала.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ АЛБАНИИ Е. П. ДИТМИРА БУШАТИ**

Председатель, министр иностранных дел Албании (PC.DEL/1487/16), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/1514/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1485/16), Российская Федерация (PC.DEL/1489/16), Швейцария (PC.DEL/1505/16 OSCE+), Турция (PC.DEL/1498/16 OSCE+), Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония (PC.DEL/1520/16 OSCE+), Сербия (PC.DEL/1519/16 OSCE+), Франция (PC.DEL/1486/16), Украина (PC.DEL/1523/16 OSCE+), Афганистан (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/1531/16 OSCE+)

Пункт 2 повестки дня: СООБЩЕНИЕ СОПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ
ЖЕНЕВСКИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДИСКУССИЙ

Председатель, Сопредседатель Женевских дискуссий по безопасности и стабильности на Южном Кавказе (ОБСЕ), Сопредседатель Женевских дискуссий по безопасности и стабильности на Южном Кавказе (Организация Объединенных Наций), Сопредседатель Женевских дискуссий по безопасности и стабильности на Южном Кавказе (Европейский союз), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/1515/16), Российская Федерация (PC.DEL/1490/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1488/16), Швейцария (PC.DEL/1504/16 OSCE+), Турция (PC.DEL/1495/16 OSCE+), Грузия (PC.DEL/1527/16 OSCE+)

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕДАЧЕ ПРОЕКТА ПОВЕСТКИ
ДНЯ СОВЕТУ МИНИСТРОВ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1224 (PC.DEC/1224) о передаче проекта повестки дня Совету министров; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Прежде чем перейти к рассмотрению пункта 4 повестки дня, Председатель объявил о принятии посредством процедуры молчаливого согласия Решения Постоянного совета № 1223 (PC.DEC/1223) о повестке дня, расписании и других организационных условиях проведения семинара 2016 года по человеческому измерению; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ПОСЛЕДНЯЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБСЕ О
СОТРУДНИЧЕСТВЕ С РЕГИОНАЛЬНЫМИ И
МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Генеральный секретарь, Российская Федерация, Председатель,
Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1530/16) (PC.DEL/1492/16),
Словакия – Европейский союз

Пункт 5 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- а) *Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма:* Украина (PC.DEL/1524/16), Председатель, Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория;

страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Сан-Марино (PC.DEL/1518/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1512/16), Швейцария (PC.DEL/1506/16 OSCE+), Турция (PC.DEL/1509/16 OSCE+), Канада

- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений*: Российская Федерация (PC.DEL/1494/16), Украина, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1511/16)
- c) *Провозглашенный ООН Международный день прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, отмечаемый 2 ноября*: Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/1516/16), Российская Федерация (PC.DEL/1502/16) (PC.DEL/1503/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1507/16), Украина (PC.DEL/1496/16 OSCE+), Армения, Сербия (PC.DEL/1529/16 OSCE+), Турция
- d) *Вынесение приговора г-ну Г. Ибрагимову в Азербайджане*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1491/16)
- e) *Продолжающееся насилие со стороны сотрудников полиции в Соединенных Штатах Америки*: Российская Федерация (PC.DEL/1497/16) (PC.DEL/1500/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1521/16) (PC.DEL/1522/16)
- f) *Президентские выборы в Молдове, состоявшиеся 30 октября 2016 года*: Молдова (PC.DEL/1525/16 OSCE+)
- g) *Парламентские выборы в Грузии, состоявшиеся 30 октября 2016 года*: Грузия (PC.DEL/1528/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/1517/16), Турция (PC.DEL/1499/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1493/16)
- h) *Незаконная экономическая и прочая деятельность на оккупированных территориях Азербайджана*: Азербайджан (PC.DEL/1501/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки

- i) *Давление со стороны правительства в отношении свободы выражения мнения и средств массовой информации в Турции: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1510/16), Турция (PC.DEL/1508/16 OSCE+)*
- j) *Применение силы Азербайджаном против права народа Нагорного Карабаха на самоопределение: Армения, Азербайджан*

Пункт 6 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Поездка специального представителя федерального правительства Германии по вопросам Председательства ОБСЕ в 2016 году на Украину, состоявшаяся 2–5 ноября 2016 года: Председатель (СЮ.GAL/200/16)*
- b) *71-я встреча в рамках Эрзнетского механизма по предотвращению инцидентов и реагированию на них (МПИР), состоявшаяся 26 октября 2016 года: Председатель (СЮ.GAL/200/16)*

Пункт 7 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/163/16 OSCE+): специальный представитель и координатор по борьбе с торговлей людьми

Пункт 8 повестки дня: **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

- a) *Проводы постоянного представителя Беларуси в ОБСЕ посла В. Воронцового: Председатель, Беларусь*
- b) *Будапештская встреча на высшем уровне по проблемам воды 2016 года, которая состоится 28–30 ноября 2016 года: Венгрия (PC.DEL/1513/16)*

4. Следующее заседание:

Четверг, 10 ноября 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал

1116-е пленарное заседание
PC Journal No. 1116, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1223
ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ДРУГИЕ
ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА
2016 ГОДА ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

(Варшава, 21–23 ноября 2016 года)

**Развитие эффективных и целостных систем правосудия: как
обеспечить независимость и качество судебной системы**

I. Повестка дня

1. Открытие семинара
2. Пленарное заседание, посвященное открытию: основные доклады
3. Дискуссия в двух рабочих группах
 - Рабочая группа I. Отбор, продвижение по службе и подготовка судей: влияние на ответственность судебных органов и безупречность судебной системы
 - Рабочая группа II. Роль гражданского общества в соблюдении независимости и подотчетности судебных органов
4. Заключительное пленарное заседание: подведение итогов и закрытие семинара

II. Расписание и другие организационные условия

1. Семинар откроется в понедельник, 21 ноября 2016 года, в 15 час. 00 мин. и завершится в среду, 23 ноября 2016 года, в 13 час. 00 мин.
2. Все пленарные заседания и заседания рабочих групп будут открытыми для всех участников.

3. Заключительное пленарное заседание, запланированное на первую половину дня 23 ноября 2016 года, будет посвящено практическим предложениям и рекомендациям по решению вопросов, обсуждавшихся на заседаниях рабочих групп.
4. Пленарные заседания и заседания рабочих групп будут проходить в соответствии с приведенной ниже программой работы.
5. Председательствовать на пленарных заседаниях будет представитель БДИПЧ.
6. На семинаре будут, *mutatis mutandis*, соблюдаться Правила процедуры ОБСЕ и организационные условия проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения (Решение № 476 Постоянного совета). Кроме того, будут приниматься во внимание руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).
7. На пленарных заседаниях и заседаниях рабочих групп будет обеспечен устный перевод на шесть рабочих языков ОБСЕ.

III. Программа работы

График работы: 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

	Понедельник 21 ноября 2016 года	Вторник 22 ноября 2016 года	Среда 23 ноября 2016 года
Первая половина дня		Рабочая группа I	Заключительное пленарное заседание
Вторая половина дня	Пленарное заседание, посвященное открытию	Рабочая группа II	



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1224
3 November 2016

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1117-е пленарное заседание
PC Journal No. 1117, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1224
ПЕРЕДАЧА ПРОЕКТА ПОВЕСТКИ ДНЯ СОВЕТУ МИНИСТРОВ

Постоянный совет

постановляет просить Председателя Постоянного совета передать проект повестки дня 23-й встречи Совета министров ОБСЕ Председателю Совета министров.